Delegiertenversammlung und Orchesterseminar 1989 = Assemblée des délégués et séminaire des orchestres 89

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres**

Band (Jahr): **50 (1988)**

Heft 479

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Delegiertenversammlung und Orchesterseminar 1989

C'est à la Chartreuse d'Ittingen qu'auront lieu les ateliers musicaux de la SFO en mai 1989.

Es dauert zwar noch rund sieben Monate, bis die nächste Delegiertenversammlung stattfindet. Da aber die Unterkunft nicht sehr lange provisorisch reserviert werden kann, laden Zentralvorstand und Musikkommission schon heute zum Jahrestreffen ein. Turnusgemäss finden 1989 wiederum musikalische Werkstätten (Orchesterseminar) statt.

Datum:
Samstag/Sonntag, 6./7. Mai 1989.

Ort:
Kartause Ittingen, Warth TG.

Orchesterseminar:
Es werden ein Sinfonieorchester und ein Kammerorchester (voraussichtlich nur Streicher) gebildet.

Programm:
Samstag: Delegiertenversammlung, Veteranenehrung, Proben in den zwei Orchesterformationen, Konzert.
Sonntag: Fortsetzung der Orchesterproben, öffentliches Schlusskonzert.

Kosten:
Je nach Zimmerkategorie zwischen Fr. 100.– und Fr. 130.–, inkl. Übernachtung, Mittagessen, Nachtessen, Frühstück, Konzert, Seminarleitung und Unterlagen.

Anmeldung:
Wir bitten die Interessenten um ihre grundsätzliche Anmeldung bis zum *30.11.1988,* und zwar mit dem Talon auf dieser Seite. Wir sind uns bewusst, dass noch Änderungen nötig werden. Die frühzeitige Anmeldung ermöglicht aber die definitive Reservation der Unterkunft und vor allem auch eine sorgfältige Vorbereitung des Orchesterseminars.
Zentralvorstand und Musikkommission sind überzeugt, dass wir in der prächtigen Kartause und deren Umgebung sehr schöne Stunden verbringen werden. Die offizielle Einladung zur Delegiertenversammlung 1989 mit der Traktandenliste folgt wie üblich im März 1989.

Veteranen:
Orchester, die für die Ehrungen 1989 Mitglieder anmelden möchten (Veteranen 35 Orchesterjahre, Ehrenveteranen 50 Orchesterjahre), können die entsprechenden Formulare beim EOV anfordern.

Assemblée des délégués et séminaire des orchestres 89

Les réservations provisoires effectuées pour le printemps devraient bientôt être confirmées.

Date:
Samedi/dimanche, 6/7 mai 1989.

Lieu:
Chartreuse d'Ittingen, Warth TG.

Séminaire:
Formation d'un orchestre symphonique et d'un orchestre de chambre (probablement cordes).

Programme:
Samedi: Assemblée des délégués, honneur aux vétérans, répétition des orchestres et concert.
Dimanche: Reprise des répétitions, concert public.

Coûts:
Entre 100 et 130 francs par personne, selon la catégorie de logement, y compris pension complète, participation au séminaire et documentation.

Inscription:
En principe, veuillez vous inscrire avant le 30 novembre à l'aide du coupon ci-après (il sera encore possible de modifier par la suite, mais nous avons besoin de connaître le nombre approximatif assez tôt pour pouvoir organiser les préparatifs).

Vétérans:
(35 et 50 ans d'activité), demandez les formulaires d'inscription à la SFO.

Anmeldung zum Orchesterseminar 1989
Bulletin d'inscription Séminaire des orchestres 1989

Name / Nom _____ Vorname / Prénom _____

Strasse / Rue _____ Plz / NPA _____ Ort / Lieu _____

Mitglied des Orchesters / Membre de l'orchestre _____ Instrument / Instrument _____

Gewünschte Orchesterformation:
Souhaite être intégré dans:
☐ Sinfonieorchester / l'orchestre symphonique ☐ Kammerorchester / l'orchestre de chambre ☐ spielt keine Rolle / l'un ou l'autre

Übernachtung in Ittingen:
Nuitée à Ittingen:
☐ Ja / Oui ☐ Einzelzimmer / chambre pour une personne ☐ Doppelzimmer zusammen mit / chambre pour 2 personnes, à partager avec _____
☐ Nein / Non

Anregungen, Wünsche, Bemerkungen:
Remarques: _____

Datum / Date _____ Unterschrift / Signature _____

Talon bitte bis **30.11.1988** senden an EOV, Postfach 3052, 8031 Zürich
Bulletin à envoyer avant le **30.11.1988** à la SFO, case postale 3052, 8031 Zurich

Impressum

Herausgeber:
Eidg. Orchesterverband, Postfach 3052, 8031 Zürich

Redaktion:
Publi*ty Eliane Tyran, Postfach 71, 8154 Oberglatt, Tel. 01/850 58 67–68

Inserate:
Graber Verlag, Postfach 1149, 8036 Zürich, Tel. 01/462 71 74

Satz und Lithos:
Satzzentrum Zug, Tschudi Satz AG, 6300 Zug

Vierfarben-Litho Titelseite:
Scan-Shop AG, 6300 Zug

Druck:
Ofbu-Druck Paul Küng AG, 6340 Baar

Auflage: 4500 Ex.

Inserate / Annonces publicitaires

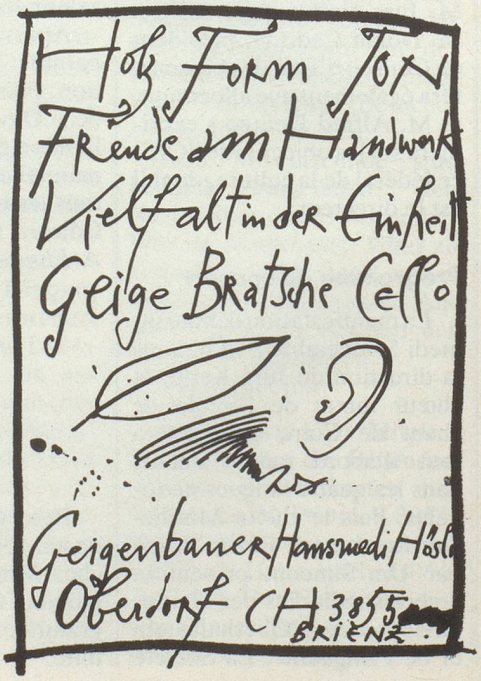
Die Preise der Inserate sind:

1/1 Seite vierfarbig	Fr. 2500.–
1/1 Seite schwarz/weiss	Fr. 980.–
1/2 Seite vierfarbig	Fr. 1500.–
1/2 Seite schwarz/weiss	Fr. 580.–
1/4 Seite schwarz/weiss	Fr. 320.–

Wiederholungsrabatt gemäss Vereinbarung.

Auf Anfrage werden Spezialrabatte für Veranstaltungsanzeigen und für Mitglieder gewährt, sowie auch Vermittlungsprovisionen.

Sur demande, nous accordons des rabais spéciaux pour les manifestations publiques, pour les membres, et des taux de commission.

Redaktionsschluss 1988
Délai de la rédaction 1988

Nr. 480: Redaktionsschluss am 31.10.1988 (erscheint im Dezember).